FUTURO



ANIMALES EN GUERRA AL USO DE LABORATORIOS

# La venganza de los cobayos

Una nueva guerrilla recorre el orbe desarrollado: los defensores de los derechos animales ven en cada laboratorio donde se experimenta con algún bicho un auténtico campo de concentración. Los métodos de estos liberadores de cobayos van desde las simples manifestaciones hasta el abordaje de asépticas instalaciones científicas, que ahora empiezan a tener tantos guardias como una cárcel. El más importante de estos grupos se llama —¿casualidad? — ALF: Animal Liberation Front y está considerado por el FBI como una de las diez organizaciones terroristas más peligrosas de los Estados Unidos. Más apacibles los argentinos que se preocupan por los derechos animales han logrado en estos días, y recurso judicial mediante, la clausura del bioterio del Hospital de Clínicas por el deplorable estado en que sobrevivian allí trece perros. Su director, en cambio, pasmado, se considera envuelto en un drama surrealista y advierte que de este modo se demora la investigación para lograr en la Argentina trasplantes de pulmón.

Por Laura Rozenberg, CyT

altrechos, sarnosos y rengos, los tre-ce perros abandonaron el Hospital de Clinicas después de varios años de no ver la luz. Los acompañaban unas pocas personas, mientras un juez y un veterinario permanecian en el bioterio para ultimar las medidas de clausura. La causa del procedimiento — que determinó el secuestro de los animales y el cierre del área de perreras del sector de Cirugia Experimental del Hospital Escuela— se inscribió en el Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Correccional, y tuvo por querellante a la señora Martha Gutiérrez, presidenta de la Aso-ciación para la Defensa de los Derechos del Animal (ADDA), quien formuló la deman-da por malos tratos a los animales empleados

para experimentación. El juez Omar Faciuto llevó adelante la clausura "en orden a la infracción a la ley 14.346", que reprime con prisión de quince días a un año a quien someta a malos tratos a los animales o los haga victimas de actos de crueldad. "Acompañado por veterinario de la policia, Faciuto constató las malas condiciones a las que estaban sometidos los perros. Vivían en jaulas reducidas y sucias. Y perros. Vivian en Jaulas reducidas y sucias. Y varios animales tenían moquillo, sarna y estaban desnutridos", comentó Gutiérrez. "Pese a lo doloroso de las intervenciones quirúrgicas con fines científicos, no tenían control veterinario ni se les suministraban calmantes y eran depositados sin ningún abrigo sobre el piso desnudo de cemento."

En diálogo con Futuro el doctor Florenti-

no Sanguinetti, director del Hospital de Clí-nicas, se refirió a la situación como "una pe-sadilla surrealista o kafkiana", producto de la desinformación de la demandante. Frente a la pregunta de si es ético experimentar con animales, reflexionó sobre cuál había sido el destino de la humanidad si esta metodología no existiera: "Investigadores de la talla de nuestros premios Nobel, Milstein y Houssay, emplearon animales de laboratorio, por no mencionar las experiencias de Pavlov, Pasteur y tantos otros que hicieron posible la duplicación de la expectativa de vida en el transcurso de un siglo". Por otra parte, aseguró que el bioterio, supervisado por un Co-mité de Etica, reúne las condiciones establecidas internacionalmente y, si bien no participan veterinarios — "porque no se trata de curar perros sino de efectuar programas de investigación original".—, los animales reci-bían asistencia similar a la requerida por la cirugía humana. "Además, algunos perros estaban destinados a poner a punto la técnica del trasplante de pulmón, que aún no se re-aliza en el país y que ahora debemos postergar por esta complicación inesperada, con el consiguiente perjuicio de los pacientes", apuntó contrariado.

Mientras el trámite continúa su curso legal y Gutjérrez aguarda el apoyo de comités ex-pertos en Inglaterra y Francia que, según sus pertos en Ingiaterra y Francia que, segun sus declaraciones, "tienen la información y el co-nocimiento para evaluar la relevancia de los experimentos", las preguntas quedan en el aire. ¿Hasta qué punto es ético ensayar con animales? ¿Se cometen excesos en nombre de la ciencia? ¿Hay alternativas para reducir

#### Bicho corazón

En los últimos años, la vivisección de ani-males con fines científicos decayó notable-mente en los Estados Unidos y Europa, enjuiciada por una guerra de guerrillas, econó-micamente solvente y organizada que, por el

par con regularidad espacios preferenciales en los diarios y en las revistas especializadas

en ciencia.

Con aires de un recital de Amnesty, aunque sin Sting ni Peter Gabriel, una multi-tud de manifestantes se plantó en la entrada de los Institutos Nacionales de Salud, en los Estados Unidos, para corear a capella las reivindicaciones resumidas en su lema. "Derechos Animales, Ya". Tampoco le ahorraron en pedradas y huevazos al edificio que alojaal elenço de científicos más selecto de los Es-

tados Unidos.
"Sus objetivos inmediatos son desmoralizar y producir un alza del costo de las investizar y producir un alza del costo de las investigaciones tan alto que haga imposible su financiamiento", señala la revista Science que
no ignora el "peligro" que representa esta
guerrilla y casi todas las semanas añade por
lo menos un breve comentario de la situación. Entre otras curiosidades, menciona
el número de afiliados a estos grupos. En
Berkeley —consigna la revista— los
muchachos de la Logia por los Derechos
Animales ocupan un espacio sólo superado
nor las liesa de gays y lesbianas. Y en todo por las ligas de gays y lesbianas. Y en todo EE.UU. suman 250.000, identificados por las remeras con leyendas en tonos "flúo" botones y consignas antiviviseccionistas.

Estos chicos no tienen la apariencia, por Estos chicos no tienen la apariencia, por decirlo de algún modo, de ratones muertos de hambre: la PETA (Gente para el Trato Etico de los Animales) recolectó cinco millones de dólares en su última campaña. Los principales benefactores fueron las ancianas sensibles de Hollywood y sus alrede

¿Oué hace esta gente con los dólares? Los más fanáticos militan en el Frente del Libe ración Animal (ALF) que invade laborato rios para rescatar las presas de sus desvelos. No pretenden una disminución del uso; son más drásticos: quieren erradicar las prácticas de una vez y para siempre. Que los científi-cos no se acerquen a un bicho vivo ni para saludarlo. Para lograr su objetivo manifiestan con pancartas y volanteadas, pero llegan hasta el incendio y el saqueo.

Entre las acciones que casi volvieron sen-Entre las acciones que casi volvieron sen-sacionalistas las páginas de las sobrias revis-tas científicas —acostumbran ahora a publi-car una hoja de chismes breves para aligerar la lectura de los "papers"—, se cuenta la apertura de las jaulas en el campus de la Universidad de Arizona. Sólo que la célula "terrorista" no previó el final poco feliz: la diferencia entre el ambiente climatizado del

alaboratorio y el frio de afuera no dejó viva ni una rata de las mil que lograron escapar. Las nuevas travesuras de ALF consisten en allanar laboratorios, incendiarlos y destrozar el material de investigación, obligando a los científicos a gastar una buena parte de sus subsidios en vigilancia y control. "La meta es desalentar al investigador, moral y fisicamente", dicen los informes de la Administración de la Salud Mental y Abuso de Drogas y Alcohol, de los Estados Unidos.

Por las pérdidas que provoca y las amena-zas de muerte —llamadas telefónicas y bom-bas en las casas particulares de los investiga-dores— el FBI caratulo a la ALF como una de las diez organizaciones terroristas más pe-ligrosas en lo que va del año y que además está en camino de convertirse en una red inter-nacional, con conexiones en todo Norteamé rica y Europa

rica y Europa.

Los filósofos de la liberación animal se declaran antirracistas por excelencia. Aunque eso si, admiten que siempre habrá una excepción que confirmará la regla: "La raza humana es la peor peste sobre la faz de la tierra", es la frase que resume su política

### CONTRA LOS GULAGS Al

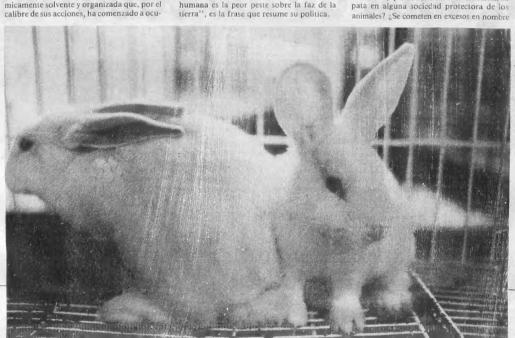
# La guerra (

Para la británica revista Nature, el univer-so moral de los fanáticos se reduce a equiparar la investigación médica en animales con el nazismo, en forma independiente de cómo se conduzcan estos experimentos. Habrá quienes aprueben la comparación y otros que la considerarán desaforada. Christine Stevens, miembro del Consejo Nacional de Investigaciones estadounidense, se debate entre las dos campanas. Es científica y a la vez miembro de la Sociedad Protectora de Animales. Para ella la solución es en-contrar alternativas y no admite que otros colegas se cieguen negando un futuro dife-rente "si se pueden ensayar nuevas opciones e, incluso, disminuir el uso de animales que sólo en los Estados Unidos supera los treinta millones anualmente"

Fernando Nottebohm, un neurobiólogo argentino que dirige la Estación Experimental para el Estudio del Comportamiento Anital para el Estudio del Comportamiento Animal y Ecologia de la Universidad de Rockefeller, en Nueva York, también tiene sus conflictos con el tema. "Es un problema que a veces me quita el sueño, no lo voy a negar", confesó a Página/12 durante una entrevista con CyT en Buenos Aires. "En mi trabajo tengo que matar muchos pájaros pero nor abora no me queda occión"." pero por ahora no me queda opción." Y añadió: "Aún hoy me cuesta matarlos. Es un trabajo no grato desde el punto de vista conservacionista. Y uno es egoista en ese conservacionista. Y uno es egoista en ese sentido pues para satisfacer intereses intelectuales se acaba con una vida: Existe un antagonismo inevitable y se da en el individuo que desea saber cómo y por qué funciona algo. Por eso acaba desmenuzándolo. Es lamentable. Pero por el momento nuestro intelecto se vale del reduccionismo, es decir, estudiar el funcionamiento de las partes para ludiar el funcionamiento de las partes para tudiar el funcionamiento de las partes para comprender el todo, con lo cual inevitable-mente se destruye la unidad estética que ad-miramos". Una de las sugerencias de Nottebohm para las futuras generaciones es que den un paso atrás en ese reduccionismo, para hallar un nuevo camino hacia la compren-sión de los problemas biológicos. "Tal vez —dijo con cierta convicción— las nuevas metodologías reducirán considerablemente la cantidad de víctimas de laboratorio."

#### Contacto en Japón

Irónicamente, los activistas de la libera-ción animal provocan más muertes que an-tes. En varios estados de EE.UU. ya se prohibió el uso con fines científicos de gatos y perros sin dueño, que de todos modos estirarian su





FUTURO

Por Laura Rozenberg, CyT

altrechos, sarnosos y reagos, los trece perros abandonacion el Hospital de
Curiosa despute de l'Hospital de
Curiosa despute de l'Argonial de
ver la luz. Los scompañaban unas poces personas, mientras un juez y un
veterinario permanecian en le bioterio para
ultimar las medidas de clausura. La causa del
procedimiento — que determind el secuestro
de los animales y el cierre del aren de perreras
del sector de Cirugia Experimental del Hospital Escuela— se inscribió en el Juzgado
Nacional de Primera Instancia en lo Correccional, y tuvo por querellante a la señora
Marha Gutiérrez, presidenta de la Asociación para la Defensa de los Derechos del
Animal (ADDA), quien formulo la demanda por malos tratos a los animales empleados
para experimentación.

El juez Omar Faciuto llevá adelante la claustra "en orden a la infracción a la tey 14.346", que reprime con prisión de quince días a un año a quien someta a malos tratosa los animales o los haga victimas de actos de crueldad. "Acompañado por veterinario de la policia, Faciuto constató las malas condiciones a las que estaban sometidos los perros. Vivian en jaulas reducidas y sucias. Y varios animales tenían mogulito, sama y estaban desnutridos", comento Gutiérrez. "Pese a lo doloroso de las intervenciones quirtirgicas con fines científicos, no tenían culmantes y eran depositados sin ningun abrigo sobre el piso desuudo de cemento." En diálogo con Fature el doctor Florenti.

no Sanguinetti, director del Hospital de Clisadilla surrealista o kafkiana", producto de la desinformación de la demandante. Frente a la pregunta de si es ético experimentar con animales, reflexiono sobre cuál habia sido el destino de la humanidad si esta metodolo gia no existiera: "Investigadores de la talla de nuestros premios Nobel, Milstein y Hous-say, emplearon animales de laboratorio, por no mencionar las experiencias de Pavlov Pasteur y tantos otros que hicieron posible la duplicación de la expectativa de vida en el transcurso de un siglo". Por otra parte, ase guro que el bioterio, supervisado por un Co mité de Frica, retine las condiciones estable. cipan veterinarios — "porque no se trata de curar perros sino de efectuar programas de investigación original" —, los animales recibian asistencia similar a la requerida por la estaban destinados a poner a punto la técnica del trasplante de pulmón, que aún no se re-aliza en el país y que ahora debemos postergar por esta complicación inesperada, con el consiguiente perjuicio de los pacientes'

Mientra el trámite continua sucurso legal y Guiferre a guarda el apoyo de comités expertos en Inglaterra y Francia que, segón sus declaraciones, "tienen la información y el conocimiento para evaluar la relevancia de los experimentos", las pregunsas quedan en el aire. ¿Hasta qué punto es ético ensayar con animales", Sec cometen excesso en nombre de la ciencia" ¿Hay alternativas para reducir su uso y evitar abusos?

#### Bicho corazón

En los últimos años, la vivisección de animales con fines cientificos decayó notablemente en los Estados Unidos y Europa, enjuiciada por una guerra de guerrillas, economicamente solvente y organizada que, por el calibre de sus acciones, ha comenzado a ocupar con regularidad espacios preferenciales en los diarios y en las revistas especializadas

en ciencia.

Con aires de un recital de Amnesty, aunque sin Siing ni Peter Gabriel, una multitud de manifestantes se plantó en la critrada

Esta de la contracta de la contracta de la contracta

Esta de la contracta de la

Sus objetivos micualios soli desinolarizar y producir un alza del costo de las investigaciones tan alto que haga imposibe su financiamiento,", señala la revista Science que no ignora el "peligiro" que representa esta guerrilla y casi todas las semanas anhade por lo menos un breve comentario de la situación. Entre otras curiosidades, menciona el número de afiliados a estos grupos. En Berkeley —consigan la revista— los muchachos de la Logia por los Derechos Animales ocupan un espacio sólo superado por las ligas de gays y leabianas. Y en todo EE.UU. suman 250.000, identificados por las remeras con leyendas en tonos "fluo", botones y consigana antivisvoscionistas.

Estos chicos no tienen la apariencia, por decirlo de algún modo, de ratones muertos de hambre: la PETA (Gente para el Trato Etico de los Animales) recolectó cinco millones de dólares en su última campaña. Los principales benefactores fueron las ancianas sensibles de Hollywood y sus alrededores.

¿Qué hace esta gente con los dólares? Los más fanáticos militan en el Frente del Liberación Animal (ALF) que invade laboratorios para rescaltar las presas de sus develos. No pretenden una disminución del uso; son más drásticos: quieren erradicar las prácticas de una vez y para siempre. Que los cientificos no se acerquen a un bicho vivo ni para saludarlo. Para logar su objetivo manifiestan con pancartas y volanteadas, pero llegan hasta el incendio y el saque-

Entre las acciones que casi volvieron sensacionalistas las páginas de las sobrias revistacs científicas—acogumbran ahora a publicar una hoja de chismes breves para aligerar la lectura de los "papers", se cuenta la apertura de las jaulas en el campus de la Universidad de Arizona. Sólo que la célula "terrorista" no previó el final poco feliz: la diferencia entre el ambiente climatizado del laboratorio y el frio de afuera no dejó viva ni una rata de las mil que lograron escapar.

una rata de las mil que lograron escapar.

Las nuevas travesuras de ALF consisten
en allanar laboratorios, incendiarlos y
destrozar el material de investigación, obligando a los cientificos a gastar una buena
parte de sus subsidios en vigilancia y control.

"La meta es desalentar al investigador, moral y fisicamente", dicen los informes de la
Administración de la Salud Mental y Abuso
de Drogas y Alcohol, de los Estados Unidos.

Por las pérdidas que provoca y las amenazas de muerte — llams das telónicas y bombas en las casas particolares de los investigadores — el FBI caratulo a la ALF como una de las diec organizaciones terroristas más peligrosas en lo que va del año y que además está en camino de convertirse en una red internacional, con conesjones en todo Norteamerica y Eurosa.

Los filosofos de la liberación animal se declaran antirracistas por excelencia. Aunque eso sí, admiten que siempre habrá una excepción que confirmará la regla: "La raza humana es la peor peste sobre la faz de la tierra". es la frase que resume su política.

#### CONTRA LOS GULAGS ANIMALES

La guerra del hamster

Para la británica revista Naure, el universon moral de los finations es reduce a equiparar la investigación médica en animales con el nazismo, en forma independiente de cómo se conduzcan estos experimentos. Habrá quienes aprueben la comparación y otros que la considerarán desaforada. Christine Stevens, miembro del Consejo Nacional de Investigaciones estadounidense, se debate entre las dos campanas. Es científica y a la vez miembro de la Sociedad Protectora de Animaies. Para ella la solución es encontrar alternativas y no admite que otros colegas se cieguen negando un futuro diferente "si se pueden ensayar nuevas opciones e, incluso, disminuir el uso de animales que sólo en los Estados Unidos supera los treinta millones anualmente".

Fernando Nottebohm un neurobiólogo argentino que dirige la Estación Experin tal para el Estudio del Comportamiento Ani-mal y Ecologia de la Universidad de Rocke-feller, en Nueva York, también tiene sus conflictos con el tema, "Es un problema que a veces me quita el sueño, negar", confesó a Página/12 durante una entrevista con CyT en Buenos Aires. "En mi trabajo tengo que matar muchos pájaros pero por ahora no me queda opción." Y añadió: "Aún hoy me cuesta matarlos. Es un trabajo no grato desde el punto de vista conservacionista. Y uno es egoista en ese sentido pues para satisfacer intereses intelecquales se acaba con una vida: Existe un antagonismo inevitable y se da en el individuo que desea saber cómo y por qué funciona algo. Por eso acaba desmenuzándolo. Es la-mentable. Pero por el momento nuestro intelecto se vale del reduccionismo, es decir, estudiar el funcionamiento de las partes para comprender el todo, con lo cual inevitablemente se destruye la unidad estética que adhohm para las futuras generaciones es que den un paso atrás en ese reduccionismo, para hallar un nuevo camino hacia la comprensión de los problemas biológicos. "Tal vez —dijo con cierta convicción— las nuevas metodologias reducirán considerablemente la cantidad de víctimas de laboratorio

#### Contacto en Japón

Irónicamente, los activistas de la liberación animal provocan más muertes que antes. En varios estados de EE. UU, ya se prohibió el uso con fines cientificos de gatos y perros in dueño, que de todos modos estirarian supata en alguna sociedad protectora de los animales? ¿Se cometen en excesos en nombre tos, los laboratorios compran presas, diez o veinte veces más caras, a partículares. El contratiempo no será sólo para el bosisilo de la investigación en marcha. Así muere el doble de pichichos: los del lazareto, que hubieran desaparecido igual, y los más finos,

que "la ligaron" de rebote.

A fines del año pasado, una computadora instalada en el bunker de una de estas organizaciones enfocó espantada el laborato-rio de Michiko Okamoto, en la Universidad de Cornell, quien pasó a ocupar el primes puesto en el ranking de experimentadore crueles, según la calificación de los protec cionistas. Durante catorce años la japonesa había convertido a sus gatos en adictos a los barbitúricos y demostró, entre otras cosas que pequeñas dosis a lo largo del tiempo pro-ducen el mismo efecto que una dosis fuerte administrada de una sola vez. Los resultados del proyecto fueron lo suficientemente atractivos como para que el Instituto Na cional para el Abuso de Drogas (NIDA) asu miera su financiación. Pero los activistas hi cieron blanco en la universidad donde estaba instalada Okamoto, y obligaron a las autoridades a rescindirle el contrato, aun a expen sas del pataleo de la NIDA. La organización "terrorista" TSU (Trans-Species Unlimited) se adjudicó el éxito de la caceria, logr da a través de una campaña que incluyó más de diez mil cartas a la población y al Congre responsable de la investigación. Okamoto acabó por comprarse un pasaje al Japón y los de la TSU se apuntaron otro tanto en su sta personal de investigadores "hund

Poco a poco, los francotiradores se labran su camino. Y al bando atacado no le queda más remedio que dar un paso artrás. Aunque los titubeos pueden hacer peligrar el edificio de la ciencia — alertan a coro las instituciones norteamericanas que se declaran touchées—, la única salida para apaciguar los ánimos es ir pensando alternativas.

La Oficina de Assoramiento Tecnológico de los Estados Unidos (OTA) edito el Documento de las Tres R—reducción, refinamiento y reemplazo— que analiza las alternativas al uso de animales en la investigación, experimentación y educación. El informe sugiere incrementar el cultivo de órganos, tejidos y celialas, así como la construcción in vitro de sistemas fisicoquímicos que imitina a los naturales. El empleo de computadoras para simular fenómenos biológicos también puede abnorar vidas animales, insiste la publicación que no ahorra entre al composição de la construir de aportar de la composição de la consenio del consenio de la consenio de la consenio del consenio de la consenio del consenio de la consenio de la consenio de la consenio de la consenio del consenio de la consenio d

Por otra parte, la idea de trocar organismos por programas de compuiadoras no es tan simple como parece. Siene il momento de hapect cuentas los animales también entran en el el presupuesto (un solo mono cuesta dos mil dolares y cuatrociento de manutención mensual), el alquier por hora de una supercomputadora como la Cray-2 para dischar medicamentos puede ser más caro. Y ni las multinacionales — y menos los laboratorios de menores recursos— están en condiciones de bancarse el pase a la inteligencia artificial para economizar la sangre de los indefensos bichos.

Otras empresas probaron sacar ventaja de la polémica: En 1988, Apple Computer intento reputar las ventas con una campaña televisiva para que los estudiantes boicotearun las clases de ciencias naturales. En lugar de bacer la disección del sapo, la empresa sugeria adquirir por unos pocos dólares un programa de computadora que imitabo la clase práctica paso por paso, visitando la maclase práctica paso por paso, visitando la masacre en vivo y en directo. El programa se vendió, especialmente en California, donde existe una ley que autoriza a los chicos del primario y secundario a rehusarse a cometer el crimen del batracio en el laboratorio de la

Con más visión comercial que remordimiento de conciencia, las compañías de cos-méticos anunciaron por su parte planes para reducir el uso de animales en sus test. Revlon lidera la lista, con una disminución del 90 por ciento en los últimos años. ¿Dónde prueban, entonces, las pinturas si no es en los ojitos y la piel de los cobayos? Sería bochornoso lanzar al mercado rimel que deje los ojos llorosos como después de pelar cebollas, o polvos tornasolados que darán a la piel el color del camaleón. "Para preve alergias varias hay que seguir probando las turas. Pero en lugar de usar animales se podrian hacer aproximaciones por computadora, análisis in vitro y hasta pruebas ino cuas en personas', aseguró la compañía No xell, que va está reemplazando conejos por células humanas en cultivo. En cambio, Revlon la renovación le está costando sus buenos tres millones de dólares, pero dice que la inversión vale la pena. Acaba de inaugurar un laboratorio dedicado exclusi vamente a desarrollar alternativas que no compartirà con sus competidoras. Por su parte Avón ya encontró un método in vitro para medir irritabilidad: con una matriz artificial que imita las propiedades oculares dice que se pueden hacer las mismas pruebas antialérgicas que en el pio del cone-

Los alemanes, por su parte, y no sólo los militantes del Partido Verde También hacen su crítica a la razón pura: hay necesidad in negable para usar cobayos, dicen, pero to do tiene un limite. El Bundestag, es decir el Parlamento de Alemania occidental, introdujo variantes en el Acta de Protección Animal de 1972. Con una mano en el corazón y otra en los textos de Kant y Schonenhaus -divulgadores del por otros sepultado principio de dignidad humana-, el gobierno ase gura que está haciendo justicia y castiga a los investigadores que incurren en negligencias y mains tratos para con los animales de evper ntación. La ley es drástica y hace frunciel ceño a los científicos que preferirian un menor control. Pero ya se tumbrando. Desde 1986, año de la enmienda, les está prohibido usar animales en la in-dustria bélica, y menos obligarlos a fumar tabaco, para ensavar su calidad o la de otro

En Gross Bretaña, con el propio duque de Edimburgo a las cabeza, los defensores del cobayo no se han queda atrás, y a eligieron su ombudeman. General de for Donald Broom, (Donald Escoba, con el permiso de la traducción, los escruptios zoólogo de Cambridge que pienas barrer definitivamente con la immoralida de su sociegas. Desde la tribuna de Nature hizo votos para que "Gieros investigadores modifiquen su trato con los animales, que merecen un bienestar en bueno como sea nosible".

#### Ratas vederes (en Baires)

Más allá de los reclamos efectuados por las sociedades de protección a los animales —el controvertido caso del Hospital de Clinicas es un ejemplo—, la situación en la Argentina no parece ser identica a la-de los paises del Norte. Principalmente porque, por alguna razón, en este reino del revés los terminos aparentan estar cambiados: mientras que a los investigadores es los empieza allamar "tratas" por sus magros salarios, a las verdaderas ratas de laboratorio hay que alimentaras con dietas especiales que se cotizan en diólares.

Un becario del CONICET cobra por mes el equivalente a tres bolsas de comida balan-ceada. Con el animo y la capacidad de concentración que le queda en esas circunstan cias, toma la calculadora y hace cuentas ¿Que le conviene más: colocar un cartelito de "vacaciones" y probar mejor suerte en el exterior o seguir tirando todavía, a ver que pasa v si la situación mejora? En este últim caso, él o su jefe pueden llegar a la paradójica conclusión de tener que matar una buena parte del plantel de ratas. Y no porque la investigación lo requiera. "O sacrificamos la ratas o se nos va a pique el trabajo de años" es la disyuntiva. En este dilema se encontri el Intituto de Biologia y Medicina Experimental cuando tuvo que decidir qué ha er para mantener su bioterio, que en el último mes demandó un gasto aproximado de vein te millones de australes. quedarse con las ratas más jóvenes y matar e resto", comentó la doctora Edith Arany, "Ahora, cada equipo se quedó con el mini-mo indispensable y si tiene que reponer el stock o necesita alguna linea especial, tendrá que hacer cola y esperar."

que nacer cotta y esperat.

Y como hay de todo en esta viña del señor, 
no faitan los que todo en esta viña del señor, 
no faitan los que todo en esta viña del seño 
marios por cobayo de desta la margen 
de seguritad para cometer este tipo de stropello con total impunidad. Y nuevamente, la 
Argentina resultó protagonista. Hace cuatro 
años, nomás, e país tuvo el honor de ser seleccionado por uno de los institutos de investigación más prestigiosos del mundo. Luego 
de una ardua tarea, los directivos del Wistar 
Institute — el hermano americano del Instituro Pasteur francés- eligieron la localidad 
de Azul, en la provincia de Buenos Aires, para 
potencia peligrosidad para la gente y el ambiente, estaba totalimente prohibido en el 
Y así five que mu inicierto dia de setiembre.

del '86, escondido en algún rincón de una va-lija diplomática, se coló por la aduana bonaerense un virus alterado genéticamente
-mitad rabia y mitad viruela-, con el que había que hacer un doble ensayo. Por un la do, probar su efecto antirrábico en el ganado v. por otro, comprobar su inocuidad en los decir, los del Wister alcanzaron inocular unas cuantas vacas y registrar a los peones que las ordenaron. Todo esto, antes de tomarce el huque de vuelta a su nais cuando las irregularidades llegaron a los oidos de la comunidad científica de la Capital, que reac cionó alertando a la opinión pública. Frena ron el experimento, pero el daño estaba hecho. Los peones vivirán el resto de su vida con los anticuerpos viruela-rabia en su organismo y, quizás, el virus mismo. Y, si un dia ocurre que tienen síntomas extraños y s comprueba que el responsable ha sido el vi-rus, los científicos del Wistar darán por cumplido su noble propósito. Y sin haber usado cobayos de laboratorio. Lo que signi-fica, sin lugar a dudas, todo un adelanto pa-

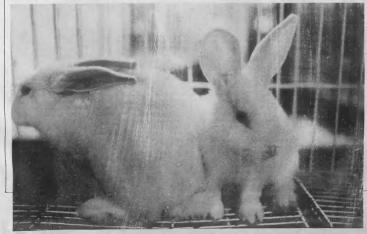
La capacidad de imaginar es inagoriable y, de está manera, otras opciones van cayando al baile. Los fetos humanos podrían andar bien en algunas investigaciones. Eli probleme es cómo adquirirlos sin que la Igletia y las buenas costumbres pongan el grito en el cielo. Mientras Estados Unidos sigue en duda, Inglaterra ya dio su visto bueno —creas o no, con el apoyo del bloque conservador li-derado por Maggie Thatcher—para realizar investigaciones y trasplantes de cellulas fetales. Uno de los campos más prometedores está en el tratamiento de la enfermedad de Parkinson, que provoca rigidete, progresiva en

Pero mientras, la investigación con células fetales es controvertida — involucra siempre la muerte del embrión— hay más chances de que la opinión publica acepte los estudios de fetos en vivo. Un estudios gon orreameritano, John Hamber de la mesta de la controle en un la go articulo de Science todas las posibilidades que canas, diagnostica de la mesta de la mesta de la composição de vacunas, diagnostica por los estudios es abrencon la investigación fetal desarrollo de vacunas, diagnostica no es estudios pueden haceres en coloridorem en los estudios pueden haceres in coloridorem el sin mestagaciones con modelos animales. Además, anade, "con frecuencia esta esta fetal y con frecuencia esta esta instancia, la investigación clínica fetal se torna importantisma".

Con un pie en la ciencia y otro en la ficción, Ernesto Sabato se refirir à ol se supermentos con serse vivos imaginando que succión a tima raza extraterrestre invadiera el
planeta y sometiera a los niños a experiencias
a troces. "Esco se sexactamente lo que pasa en
los países avanzados con los perros, cobayos, conejos y monos. No sólo en las naciones cientificamente más destacadas, tambien aqui. Millomes de indefensos animates
mueren cada año en hospitales y
entros de la composição de todo el mundo, y
entros, de la composição de todo el mundo, y
entros, de la composição de todo el mundo, y
entros, de la composição d

La polemica debe contra andudario.

La polemica debe contra are di advosso de los place el Dia del Animat, los belicosos de los países más desarrollado, anunciaron que sipaises más desarrollado, anunciaron que sipaise más desarrollado, anunciaron de la burdiana de la Liberación de los Animales de Laboración. Ese día, apareció un graffitti en las pareción con la companio de la Universidad. Nivea York anunciando que "las atrocidades no son menos atroces cuando por ocurien los laboracións recibir en el nombre de investigación científica", Firmaba, Bernard Shaw, La citac etxual.



MALES

# el hamster

tos, los laboratorios compran presas, diez o veinte veces más caras, a particulares. El contratiempo no será sólo para el bolsillo de la investigación en marcha. Así muere el doble de pichichos: los del lazareto, que hu-

doble de pichichos: los del lazareto, que hu-bieran desaparecido igual, y los más finos, que "la ligaron" de rebote. A fines del año pasado, una computadora instalada en el bunker de una de estas organizaciones enfocó espantada el laborato rio de Michiko Okamoto, en la Universidad de Cornell, quien pasó a ocupar el primer puesto en el ranking de experimentadores crueles, según la calificación de los proteccionistas. Durante catorce años la japonesa cionistas. Durante catorce años la japonesa había convertido a sus gatos en adictos a los barbitúricos y demostró, entre otras cosas, que pequeñas dosis a lo largo del tiempo pro-ducen el mismo efecto que una dosis fuerte administrada de una sola vez. Los resultados del proyecto fueron lo suficientemente atractivos como para que el Instituto Na-cional para el Abuso de Drogas (NIDA) asu-miera su financiación. Pero los activistas hicieron blanco en la universidad donde estaba instalada Okamoto, y obligaron a las autori-dades a rescindirle el contrato, aun a expendades a rescindirfé el contrato, aun a expen-sas del pataleo de la NIDA. La organización "terrorista" TSU (Trans-Species Unlimi-ted) se adjudicó el éxito de la cacería, logra-da a través de una campaña que incluyó más de diez mil cartas a la población y al Congre-so, además de llamadas intimidatorias a la responsable de la investigación. Okamoto acabó por comprarse un pasaje al Japón y los de la TSU se apuntaron otro tanto en su lista personal de investigadores "hundi-

Poco a poco, los francotiradores se labran su camino. Y al bando atacado no le queda más remedio que dar un paso atrás. Aunque los títubeos pueden hacer peligrar el edificio de la ciencia —alertan a coro las institu-ciones norteamericanas que se declaran

ciones norteamericanas que se deciarán touchées—, la única salida para apaciguar los ánimos es ir pensando alternativas.

La Oficina de Asesoramiento Tecnológico de los Estados Unidos (OTA) editó el *Documento de las Tres R*—reducción, refinamiento y reemplazo— que analiza las alternativas el constantes de consensos de la consenso del la consenso de la consenso del la consenso de la consenso d nativas al uso de animales en la investiga-ción, experimentación y educación. El infor-me sugiere incrementar el cultivo de órga-nos, tejidos y células, así como la construcción in vitro de sistemas fisicoquímicos que imitan a los naturales. El empleo de computadoras para simular fenómenos biológicos también puede ahorrar vidas ani-males, insiste la publicación que no ahorra en recomendaciones de coordinación entre laboratorios para no usar bichos de más. Consejos que los científicos probablemente conocen de sobra y tal vez cumplan, aunque más no sea por un elemental principio de

economía doméstica.

Por otra parte, la idea de trocar organismos por programas de computadoras no es tan simple como parece. Si en el momento de hacer cuentas los animales también entran en el presupuesto (un solo mono cuesta dos mil dólares y cuatrocientos de manutención mensual), el alquiler por hora de una super-computadora como la Cray-2 para diseñar redicamentos puede ser más caro. Y ni las multinacionales —y menos los laboratorios de menores recursos— están en condiciones de bancarse el pase a la inteligencia artificial para economizar la sangre de los indefensos

bichos.

Otras empresas probaron sacar ventaja de la polémica. En 1988, Apple Computer intento repuntar las ventas con una campaña televisiva para que los estudiantes boicoteraran las clases de ciencias naturales. En lugar de hacer la disección del sapo, la empresa sugería adquirir por unos pocos dólares un programa de computadora que imitaba la clase práctica paso por paso, evitando la ma-

sacre en vivo y en directo. El programa se vendió, especialmente en California, donde existe una ley que autoriza a los chicos del primario y secundario a rehusarse a cometer el crimen del batracio en el laboratorio de la

escuela. Con más visión comercial que remordimiento de conciencia, las compañías de cos méticos anunciaron por su parte planes para reducir el uso de animales en sus test. Revlon lidera la lista, con una disminución del 90 por ciento en los últimos años. ¿Dónde por ciento en los ultimos anos. ¿Donde prueban, entonces, las pinturas si no es en los ojitos y la piel de los cobayos? Sería bochornoso lanzar al mercado rimel que deje los ojos llorosos como después de pelar cebollas, o polvos tornasolados que darán a la piel el color del camaleón. "Para prevenir alergias varias hay que seguir probando las pinturas. Pero en lugar de usar animales se podrían hacer aproximaciones por computa-dora, análisis in vitro y hasta pruebas ino-cuas en personas", aseguró la compañía Noxell, que ya está reemplazando conejos por células humanas en cultivo. En cambio, a cetulas humanas en cultivo. En cambio, a Revlon la renovación le está costando sus buenos tres millones de dólares, pero dice que la inversión vale la pena. Acaba de inaugurar un laboratorio dedicado exclusi-vamente a desarrollar alternativas que no vamente à desarrollar alternativas que no compartirá con sus competidoras. Por su parte Avón ya encontró un método in vitro para medir irritabilidad: con una matriz artificial que imita las propiedades oculares dice que se pueden hacer las mismas pruebas antialérgicas que en el ojo del cone-

Los alemanes, por su parte, y no sólo los militantes del Partido Verde, también hacen mintantes del Faridio Verde, tambieri nacen su critica a la razón pura: hay necesidad in-negable para usar cobayos, dicen, pero to-do tiene un limite. El Bundestag, es decir el Parlamento de Alemania occidental, intro-dujo variantes en el Acta de Protección Anidujo variantes en el Acta de Protección Animal de 1972. Con una mano en el corazón y otra en los textos de Kant y Schopenhauer —divulgadores del por otros sepultado principio de dignidad humana—, el gobierno asegura que está haciendo justicia y castiga a los investigadores que incurren en negligencias y malos tratos para con los animales de experimentación. La leu se dráctica y hace fruncio: mentación. La ley es drástica y hace fruncir el ceño a los científicos que preferirían un menor control. Pero ya se están acos-tumbrando. Desde 1986, año de la enmien-da, les está prohibido usar animales en la industria bélica, y menos obligarlos a fumar tabaco, para ensayar su calidad o la de otros productos comerciales, como el jabón y los

En Gran Bretaña, con el propio duque de Edimburgo a la cabeza, los defensores del cobayo no se han quedado atrás. y ya eligieron su ombudsman. Se trata del doctor Donald Broom (Donald Escoba, con el permiso de la traducción), un escrupuloso zoólogo de Cambridge que piensa barrer de-finitivamente con la inmoralidad de sus cole-gas. Desde la tribuna de *Nature* hizo votos para que "ciertos investigadores modifiquen su trato con los animales, que merecen un bienestar tan bueno como sea posible".

#### Ratas vederes (en Baires)

Más allá de los reclamos efectuados por las sociedades de protección a los animales nel controvertido caso del Hospital de Cli-nicas es un ejemplo—, la situación en la Ar-gentina no parece ser idéntica a la-de los países del Norte. Principalmente porque, por alguna razón, en este reino del revés los términos aparentan estar cambiados: mientras que a los investigadores se los empieza a lla-mar "ratas" por sus magros salarios, a las verdaderas ratas de laboratorio hay que ali-mentarlas con dietas especiales que se cotizan en dólares

Un becario del CONICET cobra por mes el equivalente a tres bolsas de comida balan-ceada. Con el ánimo y la capacidad de con-centración que le queda en esas circunstancias, toma la calculadora y hace cuentas. ¿Qué le conviene más: colocar un cartelito de "vacaciones" y probar mejor suerte en el exterior o seguir tirando todavía, a ver qué pasa y si la situación mejora? En este último caso, él o su jefe pueden llegar a la paradóji ca conclusión de tener que matar una buena parte del plantel de ratas. Y no porque la in-vestigación lo requiera. "O sacrificamos las ratas o se nos va a pique el trabajo de años", es la disyuntiva. En este dilema se encontró el Intituto de Biología y Medicina Experi-mental cuando tuvo que decidir qué hacer para mantener su bioterio, que en el último mes demandó un gasto aproximado de vein-te millones de australes. "La solución fue te millones de australes. "La solución fue quedarse con las ratas más jóvenes y matar el resto", comentó la doctora Edith Arany. "Ahora, cada equipo se quedó con el mínimo indispensable y si tiene que reponer el stock o necesita alguna línea especial, tendrá

que hacer cola y esperar."

Y como hay de todo en esta viña del señor, no faltan los que buscan hombres para to-marlos por cobayos. Sólo hay que enmarlos por cobayos. Solo hay que en-contrar una región donde exista un margen de seguridad para cometer este tipo de atro-pello con total impunidad. Y nuevamente, la Argentina resultó protagonista. Hace cuatro Argentina resulto protagonista, viale cuarto años, nomás, el país tuvo el honor de ser se-leccionado por uno de los institutos de inves-tigación más prestigiosos del mundo. Luego de una ardua tarea, los directivos del Wistar Institute — el hermano americano del Insti-Institute —et nermano americano dei insti-tuto Pasteur francés— eligieron la localidad de Azul, en la provincia de Buenos Aires, pa-ra llevar adelante un proyecto que, por su potencial peligrosidad para la gente y el ambiente, estaba totalmente prohibido en el país del Norte.

Y así fue que en un incierto día de setiembre del '86, escondido en algún rincón de una va-lija diplomática, se coló por la aduana bonaerense un virus alterado genéticamente -mitad rabia y mitad viruela—, con el que había que hacer un doble ensayo. Por un la-do, probar su efecto antirrábico en el ganado do, probar su efecto antirrabico en el ganado y, por otro, comprobar su inocuidad en los humanos. El experimento fue un éxito. Es decir, los del Wister alcanzaron inocular unas cuantas vacas y registrar a los peones que las ordeñaron. Todo esto, antes de to-marse el buque de vuelta a su país, cuando las irregularidades llegaron a los oídos de la compresidad circulfíca del Capital, ouerrase. comunidad científica de la Capital, que reac-cionó alertando a la opinión pública. Frenaron el experimento, pero el daño estaba hecho. Los peones vivirán el resto de su vida con los anticuerpos viruela-rabia en su orga-nismo y, quizás, el virus mismo. Y, si un día ocurre que tienen síntomas extraños y se ocurre que tienen sintomas extraños y se comprueba que el responsable ha sido el vi-rus, los científicos del Wistar darán por cumplido su noble propósito. Y sin haber usado cobayos de laboratorio. Lo que signi-fica, sin lugar a dudas, todo un esde estafica, sin lugar a dudas, todo un adelanto pa-ra la ciencia.

La capacidad de imaginar es inagotable y de esta manera, otras opciones van cayendo al baile. Los fetos humanos podrían andar bien en algunas investigaciones. El problema es cómo adquirirlos sin que la Iglesia y las buenas costumbres pongan el grito en el cielo. Mientras Estados Unidos sigue en du-da, Inglaterra ya dio su visto bueno —créase da, inglateria y a do su visito duello —cease o no, con el apoyo del bloque conservador li-derado por Maggie Thatcher— para realizar investigaciones y trasplantes de células feta-les. Uno de los campos más prometedores es-tá en el tratamiento de la enfermedad de Parkinson, que provoca rigidez progresiva en los humanos.

los humanos.

Pero mientras la investigación con células fetales es controvertida —involucra siempre la muerte del embrión—, hay más chances de que la opinión pública acepte los estudios de fetos en vivo. Un neurobiólogo norteamericano, John Hansen, describe en un largo artículo de Science todas las posibilidades que se abten con la investigación fetal desarrollo. se abren con la investigación fetal: desarrollo de vacunas, diagnósticos prenatales, detec-ción de malformaciones y terapéutica quirúrgica. Según Hansen, los estudios pueden hacerse sin comprometer la vida del piecei nacese sin comprometer la vida del feto y son más promisorios que las investiga-ciones con modelos animales. Además, aña-de, "con frecuencia estas aproximaciones son inapropiadas y, en esa instancia, la in-vestigación clínica fetal se torna importanti-

sima''.

Con un pie en la ciencia y otro en la ficción, Ernesto Sabato se refirió a los experi-mentos con seres vivos imaginando que sucementos con seres vivos imaginando que suce-dería si una raza extraterrestre invadiera el planeta y sometiera a los niños a experiencias atroces. "Esto es exactamente lo que pasa en los países avanzados con los perros, coba-yos, conejos y monos. No sólo en las na-ciones científicamente más destacadas, tam-bién aqui. Millones de indefensos animales suffen y mueren cada año en horritolas. suffren y mueren cada año en hospitales y centros de investigación de todo el mundo, y en nuestro propio país", insiste en una carta a *La Nación*. Una apreciación que, por cierto, resulta dificil de rebatir si se tiene en cuenta el hecho de que Sabato, además de escritor, estudió una carrera científica, por lo que está al tanto del significado de las experiencias con animales de laboratorio.

periencias con animales de laboratorio.

La polémica debe continuar. El 29 de abril fue el Día del Animal y los belicosos de los países más desarrollados anunciaron que simultáneamente festejarían el Día Mundial de la Liberación de los Animales de Laboratorio. Ese día, apareció un graffitti en las paredes de la Universidad de Nueva York anunciando que "las atrocidades no son menos atroces cuando por ocurrir en los laboratorios reciben el nómbre de investigación torios reciben el nombre de investigación científica". Firmaba. Bernard Shaw. La cita es textual.

## ¿POR QUE LE HABRAN PUESTO HUBBLE?

## Historia de un telescopio

Por Laura Rozengerg, Cy T

enemos un conocimiento bastante detallado de nuestros alrededores más próximos. A medida que la distancia aumenta, este conocimiento se va debilitando muy rápido. Eventualmente alcanzamos la borrosa frontera, los limites más lejanos accesibles a través de nuestros telescopios. Alli medimos sombras y busca-mos afanosamente entre inciertos errores de medición, puntos de referencia que apenas son más sustanciales. La búsqueda debe continuar. No precisaremos recurrir a los reinos equivocos de la especulación sino hasta que los recursos empiricos hayan quedado ago-tados." (Edwin Hubble, en *The Realm of* Nebulael

En su libro Historia del tiempo, Stephen Hawking cuenta que cierta vez alguien le preguntó a San Agustín qué suponía el que estaba haciendo Dios antes de crear el Uniestaba haciendo Dios antes de crear el Uni-verso. El santo respondió que probablemen-te preparaba el infierno para aquellos que preguntaran tales cuestiones. Agustin no veia allí ningún problema. El tiempo era una propiedad del Universo creado por Dios "y existia con anterioridad al inicio del cos-s'', relata Hawking.

Durante siglos la responsabilidad de res-ponder a las cuestiones del principio del tiempo y los límites del espacio recayó en los techipo y los inites dei espacio l'ecayo en los teólogos y metafísicos, más que en la ciencia. En 1781, el filósofo Immanuel Kant denomi-nó a estas preguntas "antinomias de la razón pura", porque hallaba igualmente convin-centes los argumentos para creer tanto en la tesis de un Universo con principio, como en la antítesis de la eternidad. Hawking se ani-mó a asegurar que fueron los descubrimientos de Edwin Hubble los que finalmente lle-varon el tema a los dominios de la ciencia. En 1929 Hubble tenía 40 años y un cargo

En 1929 Hubbie teina de attos y un cago de astrónomo en el Observatorio de Monte Wilson, en los Estados Unidos. Ese año hizo la crucial interpretación de que el Universo no era una entidad estática e inmóvil como se pensaba en aquel momento, sino que estaba en expansión y las galaxias se alejaban conti-nuamente unas de otras. Era lógico suponer entonces que en épocas anteriores debieron estar más próximas. "De hecho, parece ser que hubo un tiempo, hace unos diez o veinte mil millones de años, en que todos los obje-

Tu Sam, el pionero

I mismo día en que un laboratorio de los Estados Unidos anunciaba que por primera vez (tras 21 arduos años de inprimera vez (tras zi artudos anos de investigación) los científicos consiguieron hacer crecer y multiplicar células del cerebro humano, el (¿cómo decirle) señor TU Sam anunció en un programa de Canal 9 que había tenido éxito su antiguo propósito de "fotografiar el pensamiento humano".

Sin ninguna autoridad científica como tes tigo, sólo ante el escribano que certifica los juegos de Susana Giménez, Tu Sam desarrolló una extensa puesta en escena antes de que cuatro cámaras del tipo Polaroid retrataran a la modelo brasileña Anamá Ferreira. Una toma salió oscura, otra mal enfocada, pero dos imprimieron un dibujo cel trazo elemental de un árbol, el número 55 y una tijera que después se supo estaba guar-dada en una caja) que alguien del público hadada en una cajaj que aiguien des puonto na-bia impreso en un portfolio y que Anamá con los ojos vendados no había visto. Según Tu Sam (que intercalaba propagandas de sus cursos para abandonar el cigarrillo) el gráfi-co había sido trasladado hasta su cerebro cias a la energia generada por los televi-

Los cables llegados de los Estados Unidos daban cuenta del razonable entusiasmo de los científicos norteamericanos: "Este logro es un avance mayor en el estudio del cerebro y que se obtiene por primera vez en el mundo". Ilusos: seguramente, no contaban con la astucia de Tu Sam. tos estaban en el mismo lugar exactamente y en el que, por lo tanto, la densidad del Universo era infinita", señala Hawking en su

La ciencia propuso que una Gran Explosión o Big Bang habría dado origen al Uni-verso y que, a partir de entonces, la materia y verso y que, a partir de entonces, la materia y el espacio comenzaron a expandirse. Aun cuando muchos no se convencen de que el tiempo pudo tener un principio, "porque suena a intervención divina", la idea le convino a la Iglesia que terminó por adoptarla en 1951, proclamando oficialmente que no se contradecía en modo alguno con la Biblia. Nunca como hasta entonces la religión y la ciencia se pusieron de acuerdo con tanta fa-cilidad. Sólo que los científicos —que no suelen creer en los argumentos incontrovertibles— tomaron al Big Bang simplemente por lo que es: "Una teoría incompleta que no puede decirnos cómo empezó todo, por-que predice que todas las teorías físicas, incluida ella misma fallan en el instante mis mo del principio del Universo'', argumenta Hawking con absoluta tranquilidad.

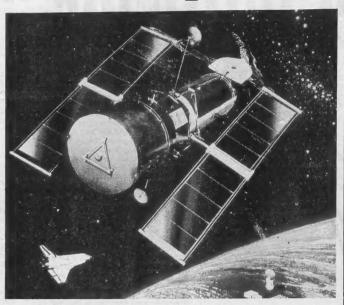
A principios del siglo XX no sólo se duda-ba del tamaño del cosmos sino que la ciencia tampoco había llegado a definir si nuestra tampoco natia llegado a definir si nuestra galaxia — la Via Láctea— ocupaba o no el Universo entero. "Para probar la hipótesis de que existen otras galaxias, Hubble recurrió a un método indirecto", explicó el astrónomo Roberto Mendez, del Instituto de Astronomía y Física del Espacio (IAFE). "Utilizó cierto tipo de estrellas llamadas cefeidas, que siempre tienen la misma lumino-sidad. Supuso que si encontraba cefeidas más lejanas, éstas seguirían teniendo idéntica luminosidad, aunque desde la Tierra se las apreciaría con un brillo disminuido por efecto de la distancia'

Hubble encontró cefeidas en Andrómeda y, como lo había sospechado, eran muy te-nues, por lo que debian estar muy lejos. nues, por lo que debian estar muy lejos.
"Comparando los brillos de las cefeidas cercanas y lejanas calculó la distancia entre
Andrómeda y la Vía Láctea, y llegó a la
conclusión de que ambas son galaxias independientes, con una amplia región de espacio vacio entre las dos. Con el mismo método calculó la distancia a otras nueve galaxias", continuó Méndez. Hoy se sabe que, en realidad, el Universo está compuesto nada menos que por cientos de miles de millones de galaxias y que a su vez cada una contiene cientos e miles de millones de estrellas. En los años que siguieron, Hubble se dedi-

có a catalogar las distancias y a observar es-pectros, es decir el conjunto de colores en los que se descompone la luz proveniente de las estrellas. "Pudo confirmar así que la mayo-ría de las galaxias presentan un espectro corrido hacia el rojo", señala Méndez. ¿Qué significaba este hallazgo? El corrimiento ha-cia un extremo del espectro puede entenderse mejor si pensamos en un auto que pasa se mejor si pensamos en un auto que pasa por la ruta al lado nuestro tocando bocina. Cuando se va acercando, el sonido resulta más agudo que el normal y cuando se aleja, parece más grave. "Algo similar ocurre con el espectro de luz de una estrella en movimiento. En la medida en que la estrella se va alejando, observamos un corrimiento hacia el rojo, de un modo análogo al sonido de la bocina que se vuelve grave. Si se estuviera acercando, el espectro se desplazaría hacia el azul, correspondiente al tono agudo de la bocina'', explica Méndez. Hubble comprobó que todos los espectros

de las galaxias lejanas estaban desplazados hacia el rojo y ninguno hacia el azul. Por lo tanto, concluyó que las galaxias debían estar alejándose unas de otras. Sin embargo, hubo un hallazgo más sorprendente aún y Hubble lo publicó en 1929. En su informe, comunicó que cuanto más distante estuviera la galaxia, tanto mayor sería la velocidad de alejamientanto mayor seria la velocidad de alejamiento. "Esto significa que el Universo no podia
ser estático, como todo el mundo había
creido, sino que de hecho se está expandiendo", continúa Méndez:
Setenta años después de los hallazgos de
Hubble, los astrónomos y físicos continúan
discutiendo la existencia del primer instante.

Para algunos, esta singularidad existió y, para otros, la hipótesis sigue estando en tela de juicio. Entretanto, la agencia espacial norte-americana acaba de lanzar el Telescopio Es-pacial —bautizado "Hubble" en honor al



El Hubble en dibujo: de lejos dicen que se ve más claro

astrónomo- con el objeto de averiguar. astrontollo de de l'entre de la cela del Universo. ¿Lle-garemos a saber de dónde surgió y hacia dónde va? Hawking se atreve a desafiar: "La búsqueda de una teoria satisfactoria continúa. Y si encontramos una respuesta, será el triunfo significativo de la razón humana porque entonces conoceríamos el pensa-miento de Dios''. Una respuesta que, por cierto, no deja muy tranquilos a los teólogos "y menos aún a los científicos" añade Méndez, argumentando que, en última instancia. ninguna teoría científica puede rebatir lo que

se admite por fe. "Son argumentos que perse admite por fe. "Son argumentos que per-tenecen a campos diferentes y no pueden ser mezclados." Y, en este sentido, la conducta de Hubble como hombre de ciencia resulta ejemplificadora. "El expresó muy clara-mente el espíritu científico de someterse siempre al control observacional de las teo-rias, independientemente de lo bellas o convincentes que puedan resultar. Si conti-nuamos en ese mismo espíritu, tendremos la garantia de que nuestros modelos mentales se irán pareciendo cada vez más del Universo a la realidad.

### GRAGEAS

SIN TURBULENCIAS. Un equipo electrónico de reciente construcción aler-ta al piloto de un avión ante la presencia de turbulencias peligrosas en la ruta que está siguiendo. Esta información fue pro-porcionada por la Agencia Federal de Aviación norteamericana, que afirmó que el prototipo "Sistema Alerta Avanvado" fue colocado por primera vez en un Boeing 737 por la NASA, y en un jet Cessna Citation de la universidad de Dakota, para verificar su eficiencia. Estadís-ticas estadounidenses revelan que, desde 1964, las turbulencias fueron responsable de por lo menos 627 muertos en la aviación comercial. En agosto de 1985, un jet Tristar fue derribado por una tur-bulencia, matando a 134 personas. Técnicos de la NASA estiman que un alerta de 10 segundos antes del peligro puede sal-var un avión. El sistema de alerta antici-

var un avion. El sistema de alerta anticipado se propone cumplir esta función.

FUNDESCO PREMIA ENSAYOS.

La Fundación para el Desarrollo de la

Función Social de las Comunicaciones

extenderá el premio FUNDESCO 1990 al

ensayo que resultara ganador por su mejor tratamiento del tema "Nuevas Tecnoparás de la Infermación Sutultivalidade." logías de la Información. Su utilización e introducción, los modelos y sistemas co-municativos que de ellas se derivan y los cambios sociales de todo tipo que están

generando". Podrán participar autores españoles y latinoamericanos con refleespenoles y latinoamericanos con refle-xiones globales sobre nuevas tecnologías, comunicación y sociedad; o especificas sobre algunos de sus aspectos: comunica-cionales, políticos, filosóficos, económi-cos y otros. El tentador premio consiste en dos millones y medio de pesetas (unos 23.000 dólares) y los originales deberán ser inéditos, escritos en castellano y tener ser inéditos, escritos en castellano y tener ser inéditos, escritos en castellano y tener más de 150 carillas. Trabajos que se reci-ben hasta el 31 de octubre en Fundesco, Alcalá 61, 28014, Madrid. CHANCE A LA DEUDA EXTERNA. La Fundación Ambiente y Recursos Na-turales, el Instituto Goethe y el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos Usagrána cabo durante.

Unidos llevarán a cabo durante la sema-na próxima una serie de seminarios sobre el "Canje de deuda externa por protec-ción de la naturaleza". El lunes 21, de 9.00 a 18.00, en el Instituto Goethe, avenida Corrientes 319; alli se continuarà con el tema el martes a las 18.30. Mientras que el miércoles, a las 19.00, la cita será en el salón dorado del Plaza Hotel. En to-dos los casos, las exposiciones estarán a cargo del científico alemán Konrad Von Moltke, asesor principal de la presidencia del Fondo Mundial de la Vida Silvestre y de la Conservation Foundation en Washington.

Pagina